



RÚDUGLER

VINDUESGLAS

VINDUSGLASS

FÖNSTERGLAS

IKKUNALASI

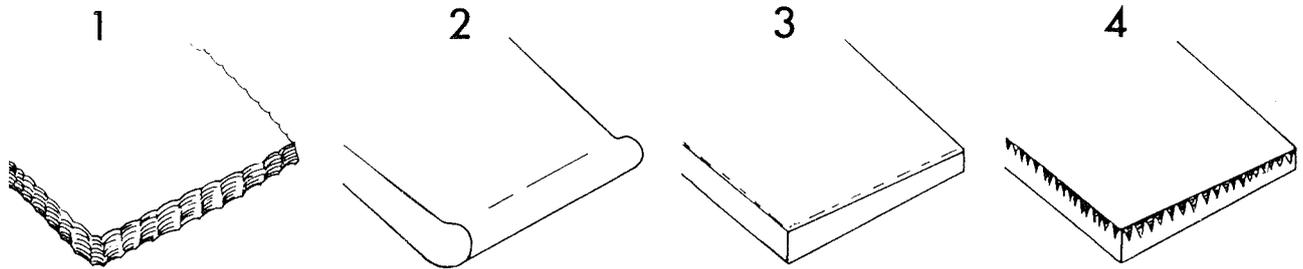
gler

glas

glass

glas

lasia

1 - 4 ursprungliga kanter

- 1 kröjlad kant består av en rad tattsittande små brott, gjorda med en kröjssel (se eget blad)
- 2 smältrand är avrundad och förtjockad
- 3 brottyta konstateras genom spår av blyspröjs (se eget blad)
- 4 diamantskuren kant är relativt slät men med en rad små, flisaktiga brott i skärfåran. Eftermedeltida.

Materialet kan vara:

- 5 klart ofärgat
- 6 genomsiktigt i regel med grönaktig eller gulaktig färgton därför ofta bara
- 7 genomskinligt
- 8 genomfärgat glasmassan är tillsatt olika metallföreningar
- 9 överfångsglas klart glas belagt med en tunn hinna av genomfärgat glas, detta gäller alltid rubinrött glas
- 10 bemålat målningen kan vara:
- 11 påbränd, hel eller halvtäckande målning påförs insidan som kontur eller ornament eller (ofta) utsidan som skugga.
- 12 inbränd, ytan påföres silverföreningar, som genom upphettning kemiskt förenas med glaset, som blir gult. Detta kallas silverglöd och förekommer som regel på utsidan av klart glas i kombination med påbränd målning.
- 13 påsmält, en genomskinlig emaljmålning smälts på ytan av klart glas ofta i kombination med påbränd målning. Eftermedeltida.
- 14 vittrat, antingen på grund av
- 15 glaspest eller
- 16 krakelering

1 klipið	1 krøselbidt	1 knipset	1 kröjlad	1 rouhittu
2 bræðslurönd	2 smelterand	2 smelterand	2 smältrand	2 sulatusreuna
3 brotrönd	3 anvendt brud	3 bruddflate	3 brottyta	3 murtopinta
4 skorið	4 diamantskåret	4 diamantskåret	4 diamantskuren	4 timanttileikattu
5 glært	5 klart	5 klart	5 klart	5 kirkas/väritön
6 gagnsett	6 genomsigtigt	6 gjennomsiktig	6 genomsigtigt	6 läpinäkyvä
7 hálf gagnsett	7 gjennomskinnelig	7 gjennomskinnelig	7 genomskinligt	7 läpikuultava
8 gegnlitað	8 gjennomfarvet	8 gjennomfarget	8 genomfärgat	8 läpivärjätty
9 -	9 overfangsglas	9 overfangsglass	9 överfångsglas	9 -
10 málað	10 bemalet	10 malt	10 bemålat	10 maalattu
11 -	11 påbrændt	11 påbrent	11 påbränd	11 päälle maalattu
12 innbrennt	12 indbrændt	12 innbrent	12 inbränd	12 polttomaalattu
13 gler smelti	13 påsmeltet	13 påsmeltet	13 påsmält	13 päälle sulatettu
14 veðrað	14 forvitret	14 forvitret	14 vittrat	14 rapautunut
15 flögnun	15 glaspest	15 glasspest	15 glaspest	15 lasirutto
16 sprungunet	16 krakelering	16 krakelering	16 krakelering	16 krakeloituminen

LITTERATUR

Corpus Vitrearum Medii Aevi. Skandinavien/Die Glasmalereien des Mittelalters in Skandinavien. 1964. Stockholm.

HANSEN, B. ALS. 1974. Middelalderlige glasmalerier. (Hikuin 1). Højbjerg.